

QUIGG

Elektrische tandenborstel

GT-TBo-04



3 Jaar
GARANTIE

KLANTENSERVICE

☎ 0900 / 44 666 44

💻 gt-support@teknihall.be

ART.-NR. 1569

39ZA/18

BEDIENINGSHANDLEIDING



www.tuv.com
ID 111121489

23015692
39ZA/18
P051001653

INHOUD



Symbolen	2
Veiligheidsinstructies	4
Benaming onderdelen/ leveringsomvang	8
Voor het eerste gebruik	9
Uitpakken	9
Eerste keer opladen en volgende laadprocessen	9
Bediening	10
Na gebruik	12
Inschakelbescherming bij transport in de reisbagage	13
Opslag	13
Vervangen opzetstukken voor de tandenborstel	13
Storingen en oplossingen	14
Technische gegevens	14
Conformiteitsverklaring	14
Milieu-informatie	15



SYMBOLEN


 **GEVAAR!** Het niet opvolgen van de handleiding kan leiden tot verwondingen.

 **LET OP!** Het niet opvolgen van de handleiding kan leiden tot materiële schade.


 **INFO!** Staat voor aanwijzingen en verklaringen.


 **WEEE-teken**
Het apparaat mag niet met  het huisvuil worden verwijderd.

 **Terugname batterijen**
Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden verwijderd (Ni-MH:  nikkel-metaalhydride-accu).

 **Beschermingsgraad IP67:**
IP67 Stofdicht en volledige bescherming tegen aanraking van

stroomvoerende delen. Tijdelijk waterdicht (30 minuten op 1 meter waterdiepte bij omgevingsdruk).

Beschermingsklasse II / :
Bedrijfsmiddel met versterkte of dubbele isolatie tussen de netstroomkring en uitgangsspanning.

 Met dit symbool gemerkte producten voldoen aan alle toepasselijke gemeenschapsvoorschriften van de Europese Economische Ruimte.



Het zegel Gekeurde veiligheid (GS-teken) bevestigt dat

een product voldoet aan de eisen van de Duitse productveiligheidswet (ProdSG). Het GS-teken geeft aan, dat bij voorschriftmatig gebruik en bij voorzienbaar foutief gebruik van het gemerkte product de veiligheid en gezondheid van de gebruiker niet in gevaar worden gebracht. Het betreft hier een vrijwillig veiligheidsmerk.

Geachte klant,

Hartelijk dank, dat u besloten heeft dit product te kopen. We hopen, dat het u bevalt en dat u het graag gebruikt.

In deze handleiding hebben we precies beschreven, hoe u het artikel optimaal en veilig kunt gebruiken.

Wij wensen u veel plezier van dit product.

Lees deze originele gebruiksaanwijzing volledig door en volg deze op voordat u het apparaat in gebruik neemt, vooral de veiligheidsinstructies en bewaar ze voor het geval u later nog iets wilt nalezen.

Wanneer u deze gebruiksaanwijzing niet volgt, kan dit ernstige letsels of schade aan de tandenborstel tot gevolg hebben.

Als u het artikel aan iemand doorgeeft, geeft u ook deze bedieningshandleiding mee.

Deze gebruiksaanwijzing kan ook als Pdf-bestand van onze Homepage **www.gt-support.de** worden gedownload.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Gebruiksdoel

- Het apparaat wordt gebruikt om je tanden te poetsen en is alleen geschikt voor huishoudelijk gebruik. Voor industriële of technische doeleinden is het niet geschikt.
- Het apparaat mag alleen met de meegeleverde accessoires en passende opzetstukken voor de tandenborstel worden gebruikt.
- Elk ander gebruik wordt beschouwd als onjuist en kan leiden tot materiële schade of zelfs tot persoonlijk letsel. De tandenborstel is geen speelgoed.
- De fabrikant of leverancier aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist of verkeerd gebruik.

Gevaar voor kinderen en allerlei andere personen

- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een fysieke, zintuiglijke of mentale handicap of personen die onvoldoende ervaring en/of kennis ervan hebben, als er toezicht op wordt gehouden of als deze personen uitleg hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- De reiniging en het gebruiker-sonderhoud mogen niet door kinderen uitgevoerd worden, tenzij hierop toegezien wordt en ze ouder zijn dan 8 jaar.
- Kinderen, die jonger zijn dan 8 jaar, moeten uit de buurt van het apparaat gehouden worden.
- Houd kinderen uit de buurt van het verpakkingsmateriaal. Bij

inslikken bestaat verstikkingsgevaar. Let erop, dat het zakje van de verpakking niet over een hoofd getrokken wordt.

Gevaar door elektriciteit



GEVAAR!

Gevaar voor elektrische schok!

Het apparaat werkt met gevaarlijke spanning.

De omgang met vloeistoffen in combinatie met elektrische apparaten vereist de grootste aandacht! Een vaak voorkomende oorzaak van ongevallen in huis is onoplettendheid bij routineactiviteiten. Let erop, dat bij het aansluiten resp. bij het eruit trekken van de netstekker of bij het bedienen van het apparaat uw handen steeds droog zijn.

- Het aansluitsnoer en de netstekker mogen niet worden blootgesteld aan druppelend of spatend water.
- Het laadstation mag niet in water of andere vloeistoffen gedompeld worden. **Gevaar voor**

elektrische schok! Gebruik het laadstation daarom niet in de buurt van vochtige plaatsen, zoals b.v. een waskom, een bad of douche.

- Gebruik het apparaat niet buiten en stel het nooit bloot aan weersinvloeden zoals regen, sneeuw of vorst.
- Sluit het laadstation aan op een deugdelijk geïnstalleerd stopcontact, waarvan de spanning overeenkomt met de **Technische gegevens**.
- Bij gebruik van een tussenstekker of verlengkabel moeten deze aan de geldende veiligheidsvoorschriften voldoen.

De aangegeven maximale stroomsterkte mag niet worden overschreden.

- Let erop, dat het stopcontact goed toegankelijk is, opdat indien nodig de stekker snel uit het stopcontact getrokken kan worden.

- Gebruik het apparaat niet:
 - wanneer het apparaat beschadigd is,
 - wanneer de stroomkabel of netstekker beschadigd zijn,
 - wanneer het apparaat gevallen is.
- Wikkel de stroomkabel voor elk gebruik volledig af. Let erop dat de stroomkabel daarbij niet vastgeklemd of platgedrukt wordt of door scherpe randen of hete voorwerpen beschadigd raakt.
- Trek de netstekker uit het stopcontact:
 - wanneer het laadstation niet wordt gebruikt,
 - na het opladen,
 - voordat u het apparaat reinigt of weglegt,
 - wanneer tijdens bedrijf een storing optreedt,
 - bij onweer.

Trek daarbij altijd aan de netstekker, niet aan de stroomkabel.

- Voer geen veranderingen uit aan het apparaat of aan de stroomkabel.
- Laat reparaties alleen door een speciaalzaak uitvoeren. Let ook op de garantievoorwaarden.
- Laat het handstuk niet vallen en stel het niet bloot aan mechanische schokken.
- De stroomkabel van het laadstation kan niet vervangen worden. Bij beschadiging moet het apparaat verwijderd worden.
- Het handdeel mag alleen met het meegeleverde laadstation opgeladen worden.
- Het apparaat mag niet op een tijdklok of een apart afstandsbedieningssysteem zoals b.v. een schemerschakelaar of een draadloos stopcontact aangesloten worden.

Gevaar voor verwondingen, andere oorzaak

- Leg de stroomkabel zo, dat deze geen struikelpunt vormt.
- Vervang versleten of beschadigde borstel-opzetstukken direct, om verwondingen in je mond of van je tanden te voorkomen.

LET OP!

Let op – materiële schade

- Laat het handstuk niet vallen. Wanneer dat toch gebeurt, stop dan met het gebruik van de tandenborstel. Laat de tandenborstel controleren door een geautoriseerd servicecentrum.
 - Zet het apparaat op een stabiele, egale en hittebestendige ondergrond. Let daarbij op voldoende afstand tot sterke warmtebronnen zoals verwarmingsplaten, verwarmingsbuizen e.d.
 - Voorkom oververhitting en zet het apparaat zo neer, dat de bij het gebruik optredende warmte van de behuizing rondom goed wegvloeien kan.
- Leg geen voorwerpen zoals b.v. doeken of tijdschriften op het laadstation. Er bestaat brandgevaar!
 - Aan de onderkant van het apparaat bevindt zich een rubberen standoppervlak. Omdat meubels resp. vloeren uit de meest uiteenlopende materialen bestaan en met de meest uiteenlopende verzorgingsmiddelen behandeld worden, kan niet volledig uitgesloten worden, dat sommige van deze stoffen bestanddelen bevatten, die het standoppervlak aantasten en zacht maken. Breng evt. een antisliplaag aan de onderkant van het apparaat aan.
 - Gebruik om te reinigen geen agressieve chemische reinigingsmiddelen, schuurmiddelen, harde sponzen o.i.d.

BENAMING ONDERDELEN/ LEVERINGSOMVANG



1 Laadstation

2 Handdeel

3 Aan/Uit-functietoets

Functie 1 (rood) = Normaal
(ca. 8.000 oscillaties/min.)

Functie 2 (oranje) = Soft
(ca. 7.000 oscillaties/min.)

Functie 3 (groen) = Massage
(ca. 8.000 intervaloscillaties/
min. met korte pauzes)

Functie 4 = UIT

Functie 5 = beveiliging tegen
inschakelen AAN/UIT (5 secon-
den ingedrukt houden)

4 LED functieweergave (laad-
controle-LED en weergave be-
drijfsmodus)

5 Opzetstuk tandenborstel

**6 Reserve-opzetstuk tanden-
borstel**

7 Transportdoos

- **Bedieningshandleiding/
garantiekaart**

Als een van de hier aangegeven
onderdelen niet in de levering is in-
begrepen of beschadigd is, neem
dan contact op met de verkoper!

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Uitpakken

- Neem het apparaat en de accessoires uit de verpakking.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal zorgvuldig en wikkel de aansluitleiding volledig af.
- Controleer voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt of de aangegeven spanning op het typeplaatje met die van uw huishouding overeenkomt. Het typeplaatje bevindt zich aan de onderkant van het laadstation.
- Reinig het apparaat met een licht bevochtigde doek voor het eerste gebruik om mogelijke verpakkings- en productieresten te verwijderen.
- Spoel de opzetstukken voor de tandenborstel (**5** en **6**) onder stromend water en veeg beide delen droog.
- Zet het laadstation (**1**) op een stabiele en effen ondergrond.

Eerste keer opladen en volgende laadprocessen

- Sluit het laadstation (**1**) aan op een deugdelijk geïnstalleerd stopcontact en zet het handdeel (**2**) zoals afgebeeld op het laadstation.

INFO!

Laat het handdeel (2) bij de eerste keer opladen ca. 24 uur op het laadstation (1).

De led functieweergave (**4**) knippert groen tijdens het laden. Is het laadproces afgesloten, dan brandt de functieweergave (**4**) permanent groen. Na de eerste keer opladen is ca. 16 uur laden telkens voldoende voor een volgend laadproces.

Het handdeel (**2**) kan na het afnemen van het laadstation pas na ca. 2 seconden worden ingeschakeld.

Aanwijzingen voor het opladen/de accu

- Overbelading van de accu is uitgesloten. Neem als de accu opgeladen is het handdeel van het laadstation en trek de netstekker van het laadstation uit het stopcontact.
- Wanneer de bewegingen van het opzetstuk van de tandenborstel merkbaar minder worden of op het handdeel te zien is, dat de accu leeg raakt, moet de accu opgeladen worden.
- Het hoort bij het verzorgen van de accu om deze pas weer op te laden, wanneer hij leeg is.
- Na langdurige opslag kan het nodig zijn de batterij een aantal keren op te laden en te ontladen om het volle prestatievermogen te bereiken.

LET OP!

Permanent opladen verkort de levensduur van de accu.

Een rood knipperend led-functiecontrolelampje (4) tijdens het gebruik geeft aan dat de batterij leeg is.

Afhankelijk van het restvermogen van de accu kunnen nog enkele poetsbeurten worden uitgevoerd. Laad het handdeel (2) gedurende ca. 16 uur op. Het warm worden van het handdeel tijdens het opladen is normaal. Het laadproces verloopt via inductie en kan door metalen voorwerpen in de buurt van het laadstation belemmerd worden. Houd een minimumafstand ten opzichte van metalen voorwerpen van 10 cm van het laadstation aan.

Het laadstation van het stroomnet scheiden, zodra het laadproces beëindigd is.

BEDIENING

- Steek het opzetstuk tandenborstel (5) zoals afgebeeld recht op het handdeel (2). Om het opzetstuk tandenborstel eraf te nemen, dit recht van het handdeel trekken.
- Bevochtig de borstel en breng tandpasta aan.
- Zet de oscillerend tandenborstel pas aan, wanneer de borstel zich in uw mond bevindt.

INFO!

2 minuten na de start stopt/start/ stopt de motor en werkt de tandenborstel weer. Dit signaal wordt elke minuut herhaald.

Door opnieuw op de Aan/ Uit-functietoets te drukken (3) kunnen de volgende functies opgeroepen worden:

Functie 1 = Normaal (ca. 8.000 oscillaties/min., LED functieweergave (4) brandt rood)

Functie 2 = Soft (ca. 7.000 oscillaties/min., LED functieweergave (4) brandt oranje)

Functie 3 = Massage (ca. 8.000 intervaloscillaties/min., LED functieweergave (4) brandt groen)

Functie 4 = UIT (ten vroegste 5 seconden na het inschakelen)

Functie 5 = beveiliging tegen inschakelen AAN/UIT (Aan/ Uit-functietoets 5 seconden ingedrukt houden)

INFO!

Het toestel wordt ook uitgeschakeld door het op het laadstation te zetten dat klaar is voor gebruik.



INFO!**Functie 1 en 2:**

De tandenborstel oscilleert en neemt telkens na ca. 30 seconden een korte pauze. Wanneer u uw tanden in 4 poetssegmenten verdeelt en elk gedeelte 30 seconden poetst, bereikt u de aanbevolen en gelijkmatige poetsduur van 2 minuten. 2 minuten na de start stopt/start/stopt de motor en werkt de tandenborstel weer. Dit signaal wordt elke minuut herhaald.

Functie 3: De tandenborstel oscilleert in intervallen en neemt telkens na ca. 30 seconden een korte pauze. 2 minuten na de start stopt/start/stopt de motor en werkt de tandenborstel weer. Dit signaal wordt elke minuut herhaald.

Functie 4: Tandeborstel uit. De tandenborstel kan vanuit iedere functie door herhaald op de Aan/Uit-functietoets te drukken (3) uitgeschakeld worden.

Functie 5: Zie “Inschakelbescherming bij transport in de reisbagage”.

NA GEBRUIK

- Trek het opzetstuk tandenborstel (5) van het handdeel (2) en spoel het opzetstuk grondig onder stromend water. Klop vervolgens met de opnameopening krachtig tegen een handdoek en droog het opzetstuk af.

INFO!

Let erop, dat het opzetstuk tandenborstel zo snel mogelijk kan drogen. Leg het niet in het water om het te bewaren.

- Houd het handdeel (2) met de opname van het opzetstuk tandenborstel naar beneden toe kort onder stromend water en droog de opname en het handdeel vervolgens af.

⚠ GEVAAR!

Om het laadstation te reinigen moet de netstekker absoluut uit het stopcontact getrokken worden!

Het laadstation mag niet in water of andere vloeistoffen gedompeld worden. Gevaar voor elektrische schok!

- Reinig het laadstation (1) alleen met een vochtige doek en zorg ervoor, dat het volledig droog is, voordat het opnieuw op het stroomnet aangesloten wordt.

INSCHAKELBESCHERMING BIJ TRANSPORT IN DE REISBAGAGE

INFO!

Om ongewild inschakelen, b.v. tijdens het transport in de transportdoos (7) of in een koffer te voorkomen, kan de Aan/Uit-functietoets (3) gedeactiveerd worden.

- Druk in uitgeschakelde toestand op de Aan/Uit-functietoets (3) en houd deze minstens 5 seconden lang ingedrukt. De led-functieweergave (4) knippert snel vijfmaal groen. De tandenborstel kan nu niet meer met de Aan/Uit-functietoets (3) worden ingeschakeld.
- Activeer de Aan/Uit-functietoets (3), door deze opnieuw 5 seconden lang ingedrukt te houden. De led-functieweergave (4) licht ongeveer 1 seconde lang groen op.

Alternatief kan de functie ook geactiveerd worden door de tandenborstel op het laadstation te zetten dat op het stroomnet aangesloten is. Er kort opzetten is dan voldoende. Let op de korte vertraging (2 seconden) voor het inschakelen.

OPSLAG

Bewaar het apparaat in de transportbox op een droge, vorstvrije plaats, beschermd tegen direct zonlicht, wanneer het apparaat lang niet gebruikt wordt.

VERVANGEN OPZETSTUKKEN VOOR DE TANDENBORSTEL

Wij raden aan het opzetstuk tandenborstel na 3 maanden te vervangen. Opzetstukken voor de tandenborstel zijn slijtagedelen en vallen niet onder de garantie-bepalingen!

Nieuwe opzetstukken voor de tandenborstel kunnen via het servicecenter besteld worden. Daar kunt u informeren naar de prijs incl. btw en de verzendkosten.

De contactgegevens staan op de garantiekaart.

STORINGEN EN OPLOSSINGEN

Fouten: Geen functie

Mogelijke oorzaak en oplossingen:

- Accu leeg? Handdeel op het laadstation zetten en de netstekker aansluiten.
- Inschakelbescherming geactiveerd? Inschakelbescherming deactiveren, zie **Inschakelbescherming bij transport**.

Fouten: LED functieweergave geeft het laadproces niet aan

Mogelijke oorzaak en oplossingen:

- Laadstation aangesloten? Netstekker op het stroomnet aansluiten.

Controleer de werking van het stopcontact door een ander apparaat aan te sluiten.

TECHNISCHE GEGEVENS

Laadstation

Netspanning:

100-240 V~, 50/60 Hz

Vermogensverbruik: 1,6 W

Beschermingsklasse: II / 

Beschermingsgraad: IP67

Handdeel

Accu:

2,4 V, 400 mAh (NiMH)

Bedrijfsduur (accu vol):

ca. 35 minuten

Functie 1:

ca. 8.000 oscillaties/min.

Functie 2:

ca. 7.000 oscillaties/min.

Functie 3:

ca. 8.000 intervaloscillaties/min.

Timer:

0,5 seconden onderbreking na ongeveer 30 seconden. 2 minuten na de start stopt/start/stopt de motor en werkt de tandenborstel weer.

Omdat onze producten voortdurend verder ontwikkeld en verbeterd worden, zijn wijzigingen in het design en technische veranderingen mogelijk.

CONFORMITEITS- VERKLARING

De conformiteit van het product met de wettelijk voorgeschreven normen wordt gewaarborgd.

De volledige conformiteitsver-

klaring vindt u op het internet op www.gt-support.de.

MILIEU-INFORMATIE

Accu verwijderen

- Voordat het apparaat verwijderd wordt, moet de accu uit het apparaat genomen worden.

⚠ GEVAAR! Voordat de accu eruit gehaald wordt, het laadstation van het stroomnet scheiden en de accu van het handdeel volledig ontladen! Nadat de accu verwijderd is, is het handdeel vernield en kan niet gerepareerd worden.

- Zet het handdeel als bij het laden op het laadstation en draai het handdeel op het laadstation linksom, om het te openen.
- Trek de accu's uit het handdeel en knip de kabels evt. door.
- Verwijder de verpakking en het apparaat soortgescheiden.



Het apparaat mag niet met het huisvuil worden verwijderd. Mocht het apparaat niet meer gebruikt kunnen worden, vraag het bevoegde afvalverwerkingsbedrijf dan naar de noodzakelijke maatregelen voor de afvalverwerking.



Batterijen en accu's niet met het huisvuil meegeven!

Elke gebruiker is wettelijk verplicht, batterijen en accu's bij een verzamelpunt van zijn gemeente, zijn wijk of via de handel af te geven.

Alle batterijen en accu's kunnen daardoor voor een milieuvriendelijke afvalverwerking ingeleverd worden.

⚠ GEVAAR! Voor het doorknippen van de aansluitleiding, de netstekker uit het stopcontact trekken. Er bestaat levensgevaar door een elektrische schok!

- Om gevaar door een defect apparaat te vermijden, knipt u de aansluitleiding door alvorens het apparaat af te voeren.

KLANTENSERVICE

 0900 / 44 666 44

 gt-support@teknihall.be

ART.-NR. 1569

39ZA/18

Verkocht door (geen serviceadres!):

Globaltronics GmbH & Co. KG

Domstr. 19

20095 Hamburg, Germany